

# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AD620



## Manuale utente

**PHILIPS**

# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Altoparlante docking</b>	<b>3</b>
	Introduzione	3
	Contenuto della confezione	3
	Panoramica dell'unità principale	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>5</b>
	Collegamento dell'alimentazione	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Riproduci</b>	<b>5</b>
	Riproduzione da iPod/iPhone	5
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	6
	Riproduzione da un dispositivo audio esterno	7
	Regolazione del volume	7
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>7</b>
	Specifiche	7
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>8</b>
	Informazioni sui dispositivi Bluetooth	8
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Avviso</b>	<b>9</b>
	Smaltimento del prodotto	9
	Dichiarazione Bluetooth	9

# 1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

# 2 Altoparlante docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello \_\_\_\_\_

N° di serie \_\_\_\_\_

---

## Introduzione

Grazie a questa base docking con altoparlanti, è possibile ascoltare l'audio da iPod/iPhone, dispositivi abilitati Bluetooth e altri dispositivi audio esterni.

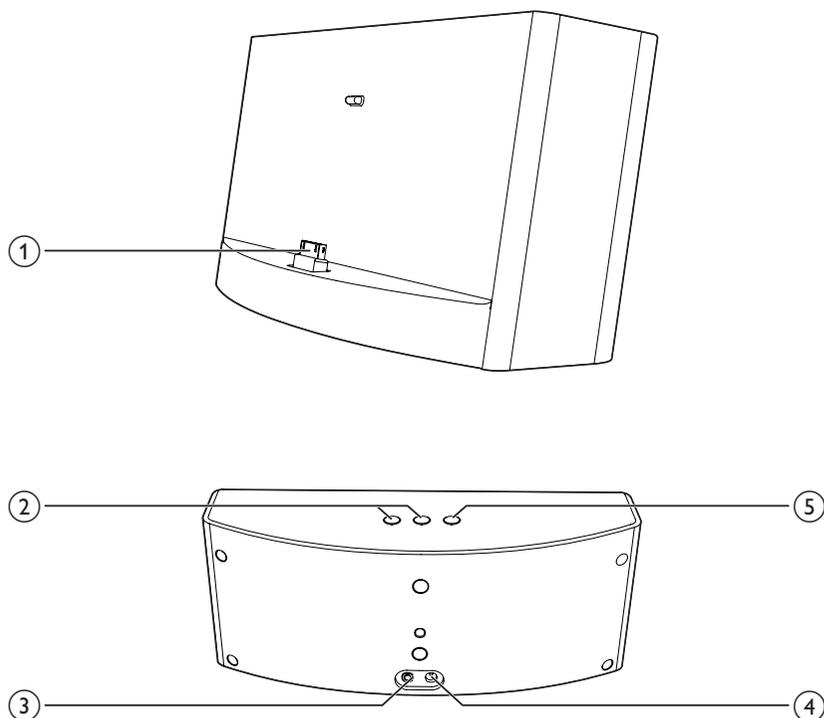
---

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Adattatore di alimentazione CA
- Guida rapida
- Scheda di sicurezza

## Panoramica dell'unità principale



- ① Base docking per iPod/iPhone
- ② VOL +/-
  - Consentono di regolare il volume.
- ③ MP3-LINK
  - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ④ DC IN
  - Collegamento dell'alimentazione.
- ⑤ \*
  - Consente di abilitare o disabilitare la funzione Bluetooth.

## 3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

### Collegamento dell'alimentazione

#### ! Attenzione

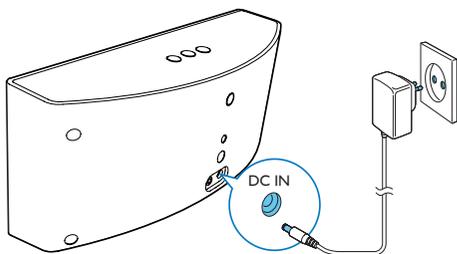
- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla parte inferiore dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.

#### ☰ Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro della base docking con altoparlanti.

Collegare l'adattatore di alimentazione:

- alla presa **DC IN** sul retro dell'altoparlante.
- alla presa a muro.



## 4 Riproduci

### Riproduzione da iPod/iPhone

Grazie a questo sistema docking con altoparlanti è possibile ascoltare l'audio dal proprio iPod/iPhone.

#### iPod/iPhone compatibili

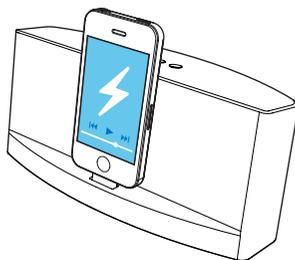
Il sistema docking con altoparlanti supporta i seguenti modelli di iPod/iPhone:

Creato per:

- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)
- iPod classic
- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

#### Ascolto tramite iPod/iPhone

- 1 Posizionare un iPod/iPhone sulla base docking.
- 2 Riprodurre l'audio sull'iPod/iPhone.
  - ↳ L'audio viene riprodotto in streaming dall'iPod/iPhone tramite l'altoparlante.



**Per rimuovere l'iPod/iPhone:**

Estrarre l'iPod/iPhone dalla base docking.

## Caricamento dell'iPod/iPhone

Quando la base docking con altoparlanti è collegata all'alimentazione, l'iPod/iPhone posto sulla base inizia a caricarsi automaticamente.

## Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

### Associazione a dispositivi Bluetooth

#### Nota

- Prima di connettere un dispositivo Bluetooth a questa base docking con altoparlanti, verificare le capacità Bluetooth del dispositivo stesso.
- La portata di funzionamento effettiva tra la base docking e il dispositivo associato è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra la base docking con altoparlanti e il dispositivo associato può ridurre la portata di funzionamento.

- 1 Premere  per selezionare la sorgente Bluetooth.  
↳ Il pulsante Bluetooth lampeggia.
- 2 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo.
  - I vari dispositivi possono attivare l'opzione Bluetooth in modo diversi.
- 3 Cercare i dispositivi Bluetooth che possono essere associati al proprio dispositivo.
- 4 Quando compare la scritta "AD620" sul dispositivo, selezionarla per avviare la connessione.  
↳ Se la connessione viene stabilita con successo, viene emesso un tono di conferma tramite due segnali acustici e il pulsante Bluetooth smette di lampeggiare.  
↳ Sul dispositivo viene mostrata un'icona Bluetooth diversa.



- 5 Riprodurre l'audio sul proprio dispositivo.  
↳ L'audio viene riprodotto in streaming dal proprio dispositivo alla base docking con altoparlanti.

#### Suggerimento

- Se il dispositivo Bluetooth è già stato associato a questo altoparlante, è necessario trovare il dispositivo "AD620" nel menu Bluetooth e confermare la connessione.

#### Per disconnettere la funzione Bluetooth:

- Premere nuovamente  sulla base docking con altoparlanti.
- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo; oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.

## Riproduzione da un dispositivo audio esterno

Grazie al sistema docking con altoparlanti, è possibile riprodurre la musica anche da dispositivi audio esterni come ad esempio i lettori MP3.

### Nota

- Accertarsi che sulla base docking con altoparlanti non siano posti iPod/iPhone.

- 1 Collegare un cavo MP3 Link (non incluso):
  - alla presa **MP3-LINK** sul retro della base docking con altoparlanti.
  - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.

↳ Il sistema docking con altoparlanti passa alla modalità MP3 LINK automaticamente.
- 2 Riprodurre la musica sul dispositivo (vedere il relativo manuale dell'utente).

## Regolazione del volume

Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per regolare il volume.

# 5 Informazioni sul prodotto

### Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza totale in uscita	10 W per canale (x 2)
Rapporto segnale/ rumore	> 62 dBA
MP3 Link	650 mV RMS

### Bluetooth

Standard	Bluetooth standard versione 2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402~2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

### Informazioni generali

Alimentazione CA	Modello: AS190-100-AE180 (Philips); Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A; Uscita: 10 V $\equiv$ 1,8 A
------------------	---

Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
---	------

Consumo energetico in standby	< 0,5 W
-------------------------------	---------

Carico max. per iPod/iPhone	5 V $\equiv$ 1 A
-----------------------------	------------------

Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	275 x 117 x 121 mm
---	--------------------

Peso (unità principale)	1,2 kg
-------------------------	--------

# 6 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

### Audio assente

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

---

## Informazioni sui dispositivi Bluetooth

La riproduzione di musica non è disponibile sul sistema anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato con il sistema per riprodurre la musica.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.

### Impossibile collegarsi al sistema.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Il sistema non è in modalità di associazione.
- Il sistema è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

### Il dispositivo associato si connette e disconnette continuamente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.

# 7 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



"Made for iPod" (Specifico per iPod) e "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod e iPhone ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.

# CE 2150

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

## Smaltimento del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi circa le normative di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto e le batterie. Il corretto smaltimento

del prodotto contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Visitare il sito Internet [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) per informazioni aggiuntive su eventuali centri di riciclaggio nella propria zona.

## Dichiarazione Bluetooth

### Bluetooth®

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Philips è consentito su licenza.



Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AD620\_12\_UM\_V1.0

